

THE
QUEBEC
GAZETTE.



LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.

THURSDAY, MAY 23 1799.

JEUDI, LE 23 MAI, 1799.

UNION WITH IRELAND.

BRITISH HOUSE OF COMMONS.—January 31, 1799.

The order of the day for taking into consideration His Majesty's last Message respecting Ireland, and the message itself being read as follows :

“ GEORGE R.

“ His Majesty is persuaded that the unremitting industry with which our enemies persevere in their avowed design of effecting the separation of Ireland from this kingdom, cannot fail to engage the particular attention of Parliament; and His Majesty recommends it to this House to consider of the most effectual means of counteracting and finally defeating this design, and he trusts that a review of all the circumstances which have recently occurred, (joined to the sentiment of mutual affection and common interest) will dispose the Parliaments of both kingdoms to provide in the manner which they shall judge most expedient for settling such a complete and final adjustment, as may best tend to improve and perpetuate a connection essential for their common security, and to augment and consolidate the strength, power, and resources of the British Empire. “ G. R.”

The Chancellor of the Exchequer rose, and in a most eloquent, lengthy and ingenious speech, animadverted on the many advantages likely to result from the union of both kingdoms; as eminently calculated to secure the peace and tranquility of Ireland—and urged the policy of the measure as tending to strengthen Great Britain in her arduous struggle against the common enemy of all civilized society. He concluded by saying :—

“ The details are not now to be considered, but if I have succeeded in shewing that the general policy of the measure is good, the house will agree with me it will be proper that the measure should be recorded, and presented to the parliament of Ireland, and left with them to judge, whether they are such as they will assent to. I think they are necessary for the peace and happiness of the people of Ireland in particular, as well as conducive to the welfare of the empire. I shall not enter into any particular detail now, unless some gentlemen should desire it. However, to avoid objections, I will read, as part of my speech, the substance of what I mean to move by way of resolutions; the which, if the house should agree to, I should propose laying at the foot of the throne to be presented to the parliament of Ireland when they are more likely than at present to meet the general concurrence there; indeed that this should be left to the wisdom of His Majesty, whose parental solicitude for the welfare of his dominions will induce His Majesty to present it in due season. Upon these grounds I shall present the following resolutions :

I. That in order to promote and secure the essential interest of Great Britain and Ireland, and to consolidate the strength, power, and resources of the British empire, it will be advisable to concur in such measures as may best tend to unite the two kingdoms of Great Britain and Ireland into one kingdom, in such manner, and on such terms and conditions as may be established by acts of the respective Parliaments of His Majesty's said kingdoms.

II. That it appears to this committee that it would be fit to propose, as the first article, to serve as a basis to the said union, that the said kingdoms of Great Britain and Ireland shall, upon a day to be agreed upon, be united into one kingdom, by the name of the United kingdom of Great Britain and Ireland.

III. That for the same purpose it appears also to this committee that it would be fit to propose, that the succession to the monarchy and the Imperial crown of the said united kingdoms shall continue limited and settled in the same manner as the Imperial crown of the said kingdoms of Great Britain and Ireland now stand limited and settled according to the existing laws, and to the terms of the union between Ireland and Scotland.

IV. That for the same purpose it appears also to this committee, that it would be fit to propose, that the said united kingdoms be represented in one and the said parliament, to be styled The parliament of the United kingdom of Great Britain and Ireland; and that such a number of Lords Spiritual and Temporal, and that such a number of members of the house of commons, as shall be hereafter agreed upon by acts of the respective parliaments as aforesaid, shall sit and vote in the said parliament on the part of Ireland, and shall be summoned, chosen and returned in such manner as shall be fixed by act of parliament of Ireland previous to the said union; and that every member hereafter to sit and vote in the said parliament of the united kingdom shall, until the said parliament shall otherwise provide, take and subscribe the same oath, and make the same declarations as are by law required to be taken, subscribed and made by the members of the parliaments of Great Britain and Ireland.

V. That for the same purpose it appears also to this committee that it would be fit to propose, that the churches of England and Ireland, and the doctrine, worship, discipline and government thereof, shall be preserved as now by law established.

VI. That for the same purpose, it appears also to this committee, that it would be fit to propose, that his majesty's subjects in Ireland shall, at all times hereafter, be intitled to the same privileges, and be on the same footing in respect to trade and navigation in all ports and places belonging to Great Britain, and in all cases, with respect to which treaties shall

UNION AVEC L'IRLANDE.

CHAMBRE DES COMMUNES D'ANGLETERRE.—31 Janv. 1799.

L'ordre du jour pour prendre en considération le dernier message de Sa Majesté concernant l'Irlande, ayant été lu, ainsi que le message même, qui est comme suit :

“ GEORGE R.”

“ SA Majesté est persuadée que l'industrie non ralentie avec laquelle nos ennemis persévèrent dans leur dessein manifeste d'effectuer la séparation de l'Irlande avec ce royaume, ne peut manquer d'attirer l'attention particulière du Parlement : et sa Majesté recommande à cette Chambre de délibérer sur les moyens les plus efficaces pour frustrer et finalement détruire ce projet ; et elle le flatte, qu'une revue de toutes les circonstances qui dernièrement ont eu lieu, jointe aux sentiments d'une affection mutuelle et d'intérêts communs, disposera les Parlements des deux royaumes à faire des provisions en la manière qu'ils jugeront la plus expédiente, pour établir tel règlement final et complet, qui sera le plus propre à resserer et perpétuer une union essentielle à leur sûreté commune, et à augmenter et consolider la force, le pouvoir et les ressources de l'empire Britannique.” “ G. R.”

Le Chancelier de l'Echiquier se leva et, dans un discours très long, où il fit briller l'esprit et l'éloquence, représenta tous les avantages probables qui résulteraient de l'union des deux royaumes; comme étant évidemment calculée à assurer la paix et la tranquillité de l'Irlande—il insista sur la politique de cette mesure, comme tendante à appuyer la Grande Bretagne dans les efforts pénibles contre l'ennemi commun de toute société. Sa conclusion fut en ces mots :

“ On ne doit point s'attacher maintenant à des détails, mais si j'ai réussi à faire voir que la politique générale de cette mesure est bonne, la Chambre sera d'accord avec moi, qu'il est à propos d'entrer ce projet sur les registres, de le présenter au Parlement d'Irlande, et de lui laisser à juger s'il est tel à devoir y donner sa concurrence. Pour moi, je crois cette mesure nécessaire à la paix et au bonheur du peuple d'Irlande en particulier, comme tendante au bien-être de l'empire. Je n'entrerai dans aucun détail particulier pour le présent, à moins que ce ne soit le désir de quelques Messieurs. Cependant, pour éviter les objections, je lirai, comme faisant partie de mon discours, la substance de ce que j'ai dessein de proposer par voie de résolutions; lesquelles étant accordées par la Chambre, je proposerai qu'elles soient soumises au pied du trône, pour être présentées au Parlement d'Irlande, lorsqu'il y aura plus d'apparences que dans le moment, qu'elles y rencontreront une concurrence générale; et certainement ceci doit être laissé à la sagesse de Sa Majesté, dont la sollicitude paternelle pour la prospérité de ses royaumes induira sa Majesté à le présenter dans un tems convenable. Sur ces principes je présenterai les résolutions suivantes :

I. Qu'afin de promouvoir les intérêts essentiels de la Grande Bretagne et de l'Irlande, et de consolider la force, le pouvoir et les ressources de l'empire Britannique, il sera à propos de concourir avec telles mesures qui pourront les mieux tendre à unir en un seul royaume les deux royaumes de la Grande Bretagne et de l'Irlande, en telle manière et à telles conditions qui pourront être établies par des Actes des Parlements respectifs des dits Royaumes de Sa Majesté.

II. Qu'il parait à ce comité, qu'il seroit convenable de proposer, comme premier article, qui servirait de base à la dite Union, que les dits Royaumes de la Grande Bretagne et d'Irlande seront, à un jour à être fixé, unis en un seul royaume, sous le nom du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande.

III. Que pour cette même fin il paroit aussi à ce Comité, qu'il seroit convenable de proposer, que la succession de la monarchie et de la couronne Impériale des dits royaumes unis, continuera d'être limitée et établie, en la même manière que la couronne Impériale des dits royaumes est maintenant limitée et réglée par les loix existantes, et suivant les termes de l'Union entre l'Irlande et l'Ecosse.

IV. Que pour la même fin il paroit aussi à ce Comité, qu'il seroit convenable de proposer, que le dit royaume uni fut représenté dans un seul Parlement, lequel seroit nommé le Parlement du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande; et que tel nombre de Lords Spirituels et Temporels, et que tel nombre de Membres de la Chambre des communes, qui seroient ci-après fixés par des Actes des Parlements respectifs comme susdit, siègassent et eussent voix dans le dit Parlement de la part d'Irlande, et fussent sommés, choisis et rapportés en la manière qui seroit fixé par un Acte du Parlement d'Irlande, avant la dite Union; et que tout membre qui après siègeroit et auroit voix dans le dit Parlement du Royaume Uni, jusqu'à ce qu'il fut fait d'autres provisions par le dit Parlement, prêteroit et souscrirait le même serment, et feroit les mêmes déclarations, qui par la loi sont requis d'être pris, souscrits et faits par les membres du Parlement de la Grande Bretagne.

V. Que pour la même fin il paroit aussi à ce Comité, qu'il seroit convenable de proposer, que les églises d'Angleterre et d'Irlande, et la doctrine, culte, discipline et gouvernement d'icelles, fussent préservés tels qu'ils sont maintenant établis par la loi.

VI. Que pour la même fin, il paroit aussi à ce Comité, qu'il seroit convenable de proposer, que les sujets de Sa Majesté en Irlande auront droit en tout tems à l'avenir, aux mêmes privilèges, et seront sur le même pied à l'égard du commerce et de la navigation dans tous les ports et places ap-

be made by his majesty, his heirs, or successors, with any foreign power, as his Majesty's subjects in Great Britain. That no duty shall be imposed on the import or export, between Great Britain and Ireland of any articles now duty free, and that on other articles there shall be established, for a time to be limited, such a moderate rate of equal duties as shall previous to the union be agreed upon and approved by the respective Parliaments: subject after the expiration of such limited time, to be diminished equally with respect to both kingdoms; but in no case to be increased: That all articles which may at any time hereafter be imported into Great Britain from foreign parts, shall be importable through either kingdom into the other, sub. & to the like duties and regulations as if the same were imported directly from foreign parts. That where any articles, the growth, produce or manufacture of either kingdom, are subject to any internal duty in one kingdom, such countervailing duties, over and above any duties or impost to be fixed as aforesaid, shall be imposed as shall be necessary to prevent any inequality in that respect. And that all other matters of trade and commerce, other than the foregoing, and than such others as may before the union be especially agreed upon for the due encouragement of the agriculture and manufactures of the respective kingdoms, shall remain to be regulated from time to time by the united Parliaments.

VII. That for the like purpose it would be fit to propose, that the charge arising from the payment of the interest, or sinking fund for the reduction of the principal of the debt incurred in either kingdom before the union, shall continue to be separately defrayed by Great Britain and Ireland respectively; that for a number of years to be limited, the future ordinary expenses of the united kingdom in peace or war, shall be defrayed by Great Britain and Ireland jointly, according to such proposals as shall be established by the respective Parliaments previous to the union; and that after the expiration of the time to be so limited, the proportion shall not be liable to be varied, except according to such rules and principles as shall be in like manner agreed upon previous to the union.

VIII. That for the like purpose, it would be fit to propose, that all laws in force, at the time of the union, and all the courts of civil or ecclesiastical jurisdiction within the respective kingdoms, shall remain as now by law established within the same, subject only to such alterations or regulations from time to time as circumstances may appear to the Parliament of the united kingdom to require.

That the foregoing resolutions be laid before His Majesty, with an humble address, assuring His Majesty that we have proceeded with the utmost attention to the consideration of the important objects recommended to us in His Majesty's gracious message.

That we entertain a firm persuasion that a complete and entire union between Great Britain and Ireland, founded on equal and liberal principles; on the similarity of laws, constitution, and government, and on a sense of mutual interests and affections, by promoting the security, wealth and commerce of their respective kingdoms, and by allaying the distractions which have unhappily prevailed in Ireland, must afford fresh means of opposing at all times, an effectual resistance to the destructive projects of our foreign and domestic enemies, and must tend to confirm and augment the stability, power, and resources of the empire.

Impressed with these considerations, we feel it our duty, humbly to lay before His Majesty such propositions as appear to us best calculated to form the basis of such a settlement, leaving it to His Majesty's wisdom, at such time and in such manner, as His Majesty, in his parental solicitude for the happiness of his people, shall judge fit, to communicate those propositions to his Parliament of Ireland with whom we shall be at all times ready to concur in all such measures as may be found most conducive to the accomplishment of this great and salutary work. And we trust that after full and mature consideration, such a settlement may be framed and established by the deliberative consent of the Parliaments of both kingdoms, as may be conformable to the sentiments, wishes, and real interests of His Majesty's faithful subjects in Great Britain and Ireland, and may unite them inseparably in the full enjoyment of the blessings of our free and invaluable constitution, in the support of the honor and dignity of his Majesty's crown, and in the preservation and advancement of the welfare, and prosperity of the whole British empire.

This is the substance of the address I should propose to accompany the measure—a measure which I think will conduce to the welfare of the British empire at large. With a view of discussing the subject regularly I shall now move, “That His Majesty's Gracious Message be referred to the consideration of a Committee of the whole House.”

After some observations from Mr. Sheridan, the motion was put and carried, 140 to 15.

January 21. On Saturday and Yesterday arrived two mails from Ireland, which bring news of considerable importance. As the period of the projected union approaches so very near, the discontents assume a more prominent character, and have in some places broken out into violence and open rebellion. The following is an extract of a letter from our very intelligent correspondent.

“We grow every day more doubtful and perplexed in our political prospects. The City of Dublin, almost to a man, is hostile to union; and the terms lately published from a very authentic source, have made no abatement in the general opposition.

“Several of the supporters of Government are furious against it; the rebels in the back ground encouraging the loyalists to frenzy in their opposition; the papists (as a body) holding off, the Orangemen, as a body renouncing any share in the dispute; and no one considerable interest yet openly pronounced as favorable to the measures.”

Jan 23 The corporation of the city of Cork has at length stepped forward in opposition of the city of Dublin, and has avowed its wishes for an union of the two countries in the most decided language.

No less than ninety-three members spoke on the question of the union in the Irish House of Commons on Tuesday last. The debate was uncommonly warm, not unfrequently tumultuous.

Altho' the question of union is still open to discussion, never having

partenant à la Grande Bretagne, et dans tous les cas, où il sera fait des traités pour ces objets par Sa Majesté, ses héritiers et successeurs, ainsi que les sujets de Sa Majesté dans la Grande Bretagne. Qu'il ne sera imposé aucun droit sur les importations ou exportations entre la Grande Bretagne et l'Irlande d'articles maintenant exempts de droit, et que sur les autres articles il sera fixé, pour un tems limité, tel taux modique de droits égaux, qui avant l'Union sera accordé et approuvé par les Parlements respectifs: Que tous articles, qui dans aucun tems à l'avenir, seront importés dans la Grande Bretagne de pays étrangers, pourront être importés d'un royaume à l'autre, sujets aux mêmes droits et réglemens que s'ils étoient importés en droiture des pays étrangers. Que si quelques articles, du cru, produit ou manufacture de l'un ou l'autre royaume, sont sujets à quelque droit intérieure dans un royaume, il sera imposé tels droits équivalents au-dessus des droits ou impôts à être fixés comme sus-dit, qui seront nécessaires pour empêcher toute inégalité à cet égard et que tous objets de commerce et de trafic, autres que les précédents, et que tels autres dont il pourra être convenu spécialement avant l'union, pour l'encouragement de l'agriculture et des manufactures des royaumes respectifs, resteront à être réglés de tems en tems par les Parlements unis.

VII. Que pour les mêmes fins il seroit convenable de proposer, que les charges provenant du paiement de l'intérêt ou des fonds perdus pour la réduction de la dette principale de l'un ou de l'autre royaume avant l'Union, continueront d'être payées séparément par la Grande Bretagne et l'Irlande respectivement; que pour un nombre d'années à être limité, les dépenses ordinaires du royaume uni seront à l'avenir, en paix ou en guerre, défrayées par la Grande Bretagne et l'Irlande conjointement, suivant telles propositions qui seront établies par les Parlements respectifs avant l'union; et qu'après l'expiration du tems à être ainsi limité, la proposition ne sera point sujette à des variations, à moins que ce ne soit d'après telles règles et principes dont il aura été convenu de la même manière avant l'union.

VIII. Que pour les mêmes fins, il seroit convenable de proposer que toutes les loix en force, au tems de l'union, et toutes les cours de Jurisdiction civile ou Ecclésiastique, dans les royaumes respectifs, resteront telles que maintenant établies par la loi en ic eux, sujettes seulement à tels altérations et réglemens, de tems à autre, que les circonstances exigeront, si le Parlement du royaume uni le juge ainsi.

Que les susdites résolutions soient mises devant sa Majesté, avec une humble adresse, assurant sa Majesté que nous avons procédé avec la plus grande attention à la considération des objets importants qui nous sont recommandés dans le message gracieux de sa Majesté.

Que nous sommes dans la ferme persuasion qu'une entière et parfaite union entre la Grande Bretagne et l'Irlande, fondée sur des principes égaux et libéraux, sur une parité de loix, de constitution et de gouvernement, et sur une connoissance de nos intérêts et liaisons mutuels, fournira, par l'accroissement de la sûreté, des richesses et du commerce des royaumes respectifs, et en arrêtant les égarements, qui malheureusement ont eu lieu en Irlande, de nouveaux moyens d'opposer en tout tems une résistance efficace aux projets destructifs de nos ennemis étrangers et domestiques, et tendra à assurer et augmenter la stabilité, le pouvoir et les ressources de l'empire.

D'après ces considérations, nous sentons qu'il est de notre devoir, de soumettre humblement à votre Majesté les propositions qui paroissent les mieux calculées pour former la base d'un tel règlement, laissant à la sagesse de votre Majesté, dans la sollicitude paternelle pour le bonheur de son peuple, à juger du tems et de la manière qui seront convenables pour communiquer ces propositions à son Parlement d'Irlande, avec lequel nous serons en tout tems prêts à concourir dans toutes mesures, qui seront trouvées devoir le plus tendre à l'accomplissement de ce grand ouvrage de sûreté. Et nous nous flatons qu'après une mure et entière considération, un tel règlement peut être formé et établi du consentement délibéré des Parlements des deux royaumes, de manière à être conforme aux sentimens, aux desirs et aux véritables intérêts des fidèles sujets de sa majesté dans la Grande Bretagne et l'Irlande, et pourra les unir inseparablement dans la pleine jouissance des avantages de notre libre et inestimable constitution, ainsi que pour le soutien de l'honneur et la dignité de la couronne de sa Majesté, et la préservation et l'accroissement de la prospérité et du bien-être de tout l'empire Britannique.

Voici la substance de l'adresse que je voudrois proposer pour accompagner cette mesure—mesure qui, je crois, tendra au bonheur de l'empire Britannique en général. Dans la vue de discuter le sujet régulièrement, je proposerois maintenant, “que le message gracieux de sa Majesté soit référé à la considération d'un Comité de toute la Chambre.”

Après quelques observations de Mr. Sheridan, la question fut mise et emportée, 140 contre 15.

21 Janvier. Samedi et hier sont arrivées deux malles d'Irlande, qui apportent des nouvelles de grande importance. Comme l'époque de l'union projetée est maintenant très proche, les mécontentemens paroissent plus ouvertement, et, en quelques endroits, ont éclaté en violence et rebellion ouverte. Ce qui suit est l'extrait d'une lettre d'un correspondant intelligent.

“Nous devenons de jour en jour plus douteux et plus embarrassés dans nos affaires politiques. Il n'y a presque pas une personne dans la cite de Dublin qui ne soit opposée à l'Union; et le plan dernièrement publié, qui sort d'une source très authentique, n'a point causé de ralentissement dans l'opposition générale. Plusieurs des amis du Gouvernement s'y opposent sérieusement; les rebelles dans les terres encouragent les loyalistes dans leur opposition jusqu'à la frénésie; les papistes (comme corps) regardent les gens d'Orange comme un corps qui renonce à prendre part dans la dispute; et jusqu'à présent il n'a paru ouvertement aucun intérêt en faveur de ces mesures.

La corporation de la cité de Cork s'est à la fin avancée en opposition à la cité de Dublin et a déclaré, de la manière la plus décidée, ses souhaits pour l'union des deux pays.

Pas moins de quatre vingt treize membres parloient sur la question de l'union, Mardi dernier, dans la Chambre des Communes d'Irlande. Les débats furent extrêmement chauds et assez fréquemment tumultueux.

Quoique la question de l'union puisse encore être discutée, n'ayant jamais

been regularly before the House, yet we have good reason to know that it is for the present abandoned in Ireland.

Jan. 30. The Dublin mail of yesterday brought over the decision of the House of Commons of Ireland, on the question of an Address to the Lord Lieutenant, on which the House was left debating on Thursday night. The paragraph objected to was that which expressed a readiness to consider the means of permanently connecting the two countries, and it gave rise to a debate which lasted till seven o'clock the next morning, when on a division there were,

For the paragraph—Ayes 106
Noes 111

Including Tellers 5

Mar 20—Yesterday morn. arrived another Dublin mail, the letters brought by which confirm us more and more in the statement we made some days since, that the popular sentiment in Ireland is strongly inclining in favour of a Union: most of the great Catholic families look to it as a measure likely to ameliorate their condition; and many of the country Gentlemen who voted in the House of Commons against the question at an early period of its discussion, have become converts to the arguments contained in Mr. Pitt's speeches. Even the anti-unionist writers have lost their attraction, while pamphlets on the other side of the question continue to be read with avidity. —The paper established on the ground of professed opposition to the measure has been discontinued. A notion now begins to prevail in Dublin, that parliament will not be dissolved, notwithstanding which we have still good reason to believe that our statement of last week was correct: that a dissolution will take place soon after the prorogation; and this opinion we find sanctioned, by what dropped from one of the principal speakers in the house of Lords on Tuesday night.

The following is a List of His Majesty's Forces in Ireland.—CAVALRY. Fourth, 5th, 6th, and 7th Dragoon Guards; 9th, 22d, 23d, and 24th of Dragoons; Hompesch's Riflemen; 1st. and 2d. Irish Fencibles; Ancient British, Berwickshire, Cambridgeshire, Dumfriesshire, Lancashire, Mid Lothian, New Romney, Prince of Wales's, and Roxborough Fencibles.—INFANTRY.—Three battalions of the 1st. of Guards; 1st. battalion of the Coldstream, and detachment of the 3d of ditto; 1st. battalion of the 1st of Foot; 2d or Queen's; 6th, 15th, 29th, 30th, 41st, 54th, (5th battalion of the) 60th, 68th, and 100th regiments, with one regiment of Irish Artillery; a troop and company of English ditto; and five companies of Invalids; the Bedfordshire, Bucks, South Devon, Dorsetshire, North Gloucester, Hereford, West Kent, Lancashire, Leicestershire, South Lincoln, East Suffolk, Warwickshire, and Worcestershire regiments of English Militia; besides 37 regiments of Irish Militia: the following 15 regiments of English and Scotch Fencibles; Aberdeenshire, Angushire, Argyleshire, Breadalbane, Caithness, Devon, and Cornwall, Duke of York's, Dunbartonshire, Durham, Elgin, Essex, Fifeshire, Fraser's, and Glengary.

The Staff of Ireland, under Marquis Cornwallis, consists of Lieutenant-Generals, G. Leake, R. Dundas, S. Hulse, and Peter Craig; Major Generals, H. Johnson, C. Eustace, T. S. Stanwix, G. Campbell, Sir J. Duff, C. Graham, P. Hunter, Hon. F. Needham, G. Nugent, Hon. J. H. Hutchinson, T. Goldie, W. Loftus, W. Myers, Lord C. Fitzroy, R. R. Wilford, E. Morrison, Sir C. Apgill, M. Wemyss, E. P. Trench, J. Moore, Earl of Cavan, Hon. F. St. John, and Sir C. Ross; Brigadier-Generals—Hon. R. Taylor, —Barnett, Marquis of Huntley, B. T. Henneker; F. Champagne, E. Dunn, —Meyrick, —Grose, and C. Campbell; amounting to 37, besides the Commander in Chief. Adjutant-General, Major-General G. Hewett, Deputy Captain Raymond, Assistant Lieutenant-Colonel Q. J. Freeman. Quarter-Master-General, Major-General J. F. Cradock. Deputy Colonel R. Crawford. Assistant Lieutenant-Colonel T. Brownrigg. Commissary-General Colonel C. Handfield. Deputy Commissary-General J. Singer: Acting ditto G. Cotter. Judge Advocate-General F. Paterson. Deputies J. Atkinson, and R. Ellis. Secretary to the Board of General Officers F. Palmer; Deputy G. Erck, Esqrs. together with 21 Majors of Brigade, 50 Aids-de-Camp, &c. &c. &c.

LONDON, February 11.

We are authorized by the Merchants trading to Canada, and by the Passengers and Commanders of Ships in the last Fleet from Quebec, to publish the following Correspondence, as a further Testimony of their Sense of Captain Taylor's Merit.

NEW-YORK COFFEE-HOUSE,
London, January 10, 1799.

SIR,

The undersigned Passengers and Commanders of Ships in the late Fleet from Quebec, which had the benefit of the protection of His Majesty's ship Andromeda, under your command, beg leave to present you their sincere thanks for the satisfaction they enjoyed upon the voyage, from your extraordinary vigilance and unremitting attention to this necessary, but anxious part of His Majesty's service, to which they attribute, with pleasure, the safe conduct of the whole convoy to the Downs, at an inclement season.

With most sincere wishes that equal success may attend every part of your future professional exertions.

The undersigned have the honour to remain,

With perfect esteem, Sir,

Your most obedient and most humble servants,

W. Taylor, Esq. Commanding His Majesty's Ship, Andromeda.

(Signed) ALEXANDER PATTERSON, Ship Eweretta,
GEORGE FEATONBY, ditto Adeona,
ERROL BOYD, ditto Aimwell,
ALEXANDER PATERSON, ditto Betsey,
JOHN CUMMING, ditto Hazard.

PASSENGERS.

J. Hughes,	J. Humphrey,
D. Munro,	E. Cameron,
W. Parker,	H. Logan,
J. Parker,	William Hunter,
P. Robertson,	John Beatson.
George Gillespie,	

été mise régulièrement devant la Chambre, cependant nous favons de bonne part qu'elle est pour le présent abandonnée.

30 Janv.—La malle de Dublin d'hier a apporté la décision de la Chambre des Communes d'Irlande, sur la question d'une Adresse au Lord Lieutenant, sur laquelle la Chambre resta en débat Jeudi la nuit. Le paragraphe objecté étoit celui qui exprimoit, que la Chambre étoit prête à considérer les moyens de faire une Union permanente des deux pays, ce qui donna lieu à un débat qui dura jusqu'à sept heures le lendemain au matin; et la division s'étant faite, il se trouva.

Pour le Paragraphe 106
Contre - 111

Compris les Rapporteurs 5

Hier au matin arriva une autre malle de Dublin, dont les lettres qu'elle apporte nous confirment de plus en plus sur ce que nous avons avancé il y a quelques jours, que les idées populaires en Irlande penchoient fortement en faveur de l'Union; la plupart des grandes familles catholiques la regardent comme une mesure propre à améliorer leur condition; et plusieurs des Messieurs de campagne qui voterent contre la question dans la Chambre des Communes, lorsqu'elle fut premièrement discutée, se sont convertis du côté des arguments continus dans les discours de Mr. Pitt.—Même les écrivains contre l'Union ont perdu leur attraction, tandis que les écrits de l'autre côté de la question continuent à être lus avec avidité.—Le papier établi en opposition jurée à cette mesure a été discontinué. Il commence à exister une opinion à Dublin, que le Parlement ne sera point dissout; malgré cela, nous avons encore tout lieu de croire, que ce que nous avons dit la semaine dernière est correct, qu'il y aura une dissolution bientôt après la prorogation; et nous voyons que cette opinion, est confirmée, par ce qui est tombé d'un des premiers Orateurs dans la Chambre des Lords, Mardi au soir.

Ce qui suit est une liste des forces de Sa Majesté en Irlande.—CAVALERIE quatrième, 5e. 6e. et 7e. des gardes dragons; les carabiniers de Hompesch; 1er. et 2d. des Fencibles Irlandais; les Fencibles Anciens Britanniques, de Berwickshire, Cambridgeshire, Dumfriesshire, Lancashire, Mid Lothian, New Romney, du Prince de Galles et de Roxburgh; INFANTERIE trois bataillons du 1er. regiment de gardes; 1er. bataillon du coldstream; et un détachement du 3e. de ditto; 1er. bataillon du 1er. reg. le 2d. ou regiment de la reine; les 6. 13e. 29e. 30e. 41e. 54e. 5e bataillon du 60e. les 68e. et 100 regiments, avec un regiment d'artillerie Irlandaise; un corps et une compagnie ditto Angloise; et cinq compagnies d'Invalides; les régiments de Milice Angloise de Bedfordshire, Bucks, South Devon, Dorsetshire, North Gloucester, Hereford, West Kent, Lancashire, Leicestershire, Lincoln, East Suffolk, Warwickshire, et Worcestershire; les 15 régiments suivants de Fencibles Anglois et Ecossois; l'Aberdeenshire, l'Angushire, l'Argyleshire, le Breadalbane, le Caithness, le Devon et Cornwall, le Duc d'York, le Dunbartonshire, le Durham, l'Elgin, l'Essex, le Fifehire, le Fraser et le Glengary.

L'état Major d'Irlande sous le Marquis Cornwallis, est composé des Lieutenants Généraux G. Leake, R. Dundas, S. Hulse et Peter Craig; des major Généraux H. Johnson, C. Eustace, T. S. Stanwix, G. Campbell, Sir J. Duff, C. Graham, P. Hunter, l'Hon. F. Needham, G. Nugent, l'Hon. J. H. Hutchinson, T. Goldie, W. Loftus, W. Myers, le Lord C. Fitzroy, R. R. Wilford, E. Morrison, Sir C. Apgill, M. Wemyss, E. P. French, J. Moore, Comte de Cavan, l'Hon. F. St. John, et Sir C. Ross, des brigadiers Généraux l'Hon. R. Taylor, —Barnett, le marquis de Huntley, B. S. Henneker, F. Champagne, F. Dunn, —Meyrick, —Grose, et C. Campbell; montant à 37 sans compter le commandant en chef. l'Adjutant Général, le major général G. Hewett, député, Capit. Raymond; le Lieutenant Colonel J. J. Freeman, assistant. Le major général J. F. Cradock, quartier maître général. Député, Colonel R. Crawford. Le Lieutenant Colonel F. Brownrigg, assistant. Le Colonel C. Handfield, Commissaire Général. J. Singer Député commissaire Général. G. Cotter faisant fonction de ditto. F. Patterson Juge Avocat général. J. Atkinson et R. Ellis, députés. F. Palmer Secrétaire du Conseil des Officiers généraux G. Erk, Ecuier, député, avec 21 majors de brigade, 50 aides de camp, &c. &c. &c.

Nous sommes autorisés par les Marchands qui font des affaires en Canada, et par les passagers et commandants des vaisseaux de la dernière flotte de Québec, de publier la correspondance suivante, comme un témoignage qu'ils rendent au mérite du Capitaine Taylor.

CAFÉ DE NEW-YORK,
Londres, 10 Janvier, 1799.

MONSIEUR,

Les Souffignés, Passagers et Commandants des vaisseaux de la dernière flotte de Québec, qui a eu l'avantage de la protection du vaisseau de Sa Majesté, l'Andromeda, sous votre commandement, prennent la liberté de vous offrir leurs sincères remerciements, pour la satisfaction dont ils ont jouie durant le voyage, par votre vigilance extraordinaire, et votre attention continuelle à cette partie nécessaire et pénible du service de Sa Majesté, aux qu'elles ils attribuent, avec plaisir, l'arrivée à bon port de tout le convoi dans les dunes, dans une saison peu favorable.

C'est en formant les vœux les plus sincères pour que tous vos efforts dans votre profession puissent à l'avenir être couronnés de semblables succès, que les Souffignés ont l'honneur d'être.

Avec une parfaite estime, Monsieur,

Vos très humbles et obéissants Serviteurs,

W. Taylor, Ecuier, Commandant du vaisseau de Sa Majesté l'Andromeda.

(Signé) ALEXANDER PATTERSON, navire Eweretta,
GEORGE FEATONBY, ditto Adeona,
ERROL BOYD, ditto Aimwell,
ALEXANDER PATERSON, ditto Betsey,
JOHN CUMMING, ditto Hazard.

PASSENGERS.

J. Hughes,	J. Humphrey,
D. Munro,	E. Cameron,
W. Parker,	H. Logan,
P. Robertson,	William Hunter,
George Gillespie,	John Beatson.

**Andromeda, in Sheerneck Harbour,
Jan. 24, 1799.**

GENTLEMEN,

Your Letter, containing thanks for my extraordinary vigilance and unremitting attention, as you are pleased to term it, to the convoy, and the satisfaction you enjoyed upon the voyage under my protection from Quebec, is particularly flattering to me, and most obliging and kind in you, particularly as you attribute thereto the safe conduct of the whole Convoy to the Downs in an inclement season of the year.

I perfectly agree with you, the conducting a convoy is a very anxious part of an Officer's duty, but to succeed is ample recompence. To afterwards meet with such liberality as you have shewn me, is highly gratifying. I further thank you for your good wishes towards my future professional undertakings, which I hope I shall always endeavour to merit. I have the honour to be, with perfect esteem and regard, Gentlemen, your most obedient and most humble Servant.

(Signed)

WM. TAYLOR.

To the Gentlemen, Passengers, and Commanders,
of the Quebec Convoy.

The Merchants trading to Canada present their compliments to Captain Taylor, and beg leave to inform him, they have given orders for a piece of plate to be prepared, which they intend presenting him with as soon as it is ready, and will beg his acceptance of, in testimony of his vigilant and zealous services in conducting the whole convoy under his command in His Majesty's Ship *Andromeda*, safe into the Downs, in the year 1799.

London, Jan. 10, 1799.

Captain Taylor presents his compliments to the Merchants trading to Canada, and begs leave to assure them he will with pleasure accept of the piece of plate they so handsomely offer him, in testimony as they obligingly say of his vigilant and zealous services in conducting the whole of the convoy under his protection from Quebec to the Downs, with his Majesty's Ship *Andromeda*, in the year 1799.

Captain Taylor cannot but feel this as a very flattering mark of attention, and will preserve the gift as a testimony of the liberality and attention of the Merchants trading to Canada.

His Majesty's Ship *Andromeda*, Sheerneck Harbour, Jan. 24, 1799

HOUSE of COMMONS.—FRIDAY, FEB. 15.

Sir P. Stephens gave notice, that on Monday he should move for leave to bring in a Bill for the better regulation of his Majesty's Marine forces while on shore.

Mr. Wilberforce gave notice, that on Thursday next he should move for the abolition of the Slave Trade.

" We are happy in having it in our power to assure those who had relations and Friends on board the *Garland* frigate, lately lost at Madagascar, that the whole of the officers and crew were saved.

March 17. Government were yesterday possessed of letters from Palermo, which confirm, and account for, the disgrace of Prince Pignatelli, that in violation of the orders, as well as the interest of his Sovereign, had entered into large pecuniary engagements with the French general Championet, to guarantee the payment of which he consigned to him, amongst other things, the revenues of three provinces. On the arrival of a French Commissioner at Naples, to levy contributions, a tumult of the most serious aspect took place, which was ultimately suppressed by the military; but during this period three Neapolitan ships of the line, a frigate, and several gun and mortar vessels of that nation, which had been left in charge of the Portuguese naval Commander, were set fire to and totally destroyed. This circumstance so politic and necessary has been made by the French and their Neapolitan partizans, a source of much grievance as being according to their accounts, contrary to the stipulations entered into with Pignatelli.

The Helvetic Directory, the creature of France, have addressed a message to the Legislative Body at Lucern, announcing the development of a plan formed by Austria for attacking Switzerland, and exciting the Councils to preparations for war. Prussia has not yet acknowledged the new Republic, but the Swiss are regarded as neuter in the Prussian dominions.

The Austrian Envoys, Von Gresselberg and Gressenegg, have left Basle, where a subaltern Agent only remains.

The French in Switzerland have collected in great force on the frontiers of the Grison Country, the people of which are preparing for defence. The Antigallican party, during a late procession at Chur, dragged the Tree of Liberty through the mud and then consumed it.

The price of insurance on English vessels going to Leghorn or the coast of Italy, increased from 20 to 25 per cent. during the last week. The insurance from the River from the Embs and Elbe, decreased nearly 2 per cent: that on English vessels to the North of Scotland, Jamaica and America, severally reduced. The price on running ships from Bristol to Jamaica has, within the like period (the last week) fallen from 10 a 16 to 8 a 12.

The *Zenophon* of 22 guns, is appointed to sail from Hull the first fair wind, with 23 ships, for the Davis's Straights and Greenland trade.

La *Volage*, of 24 guns, which, on the 5th, arrived at Cork, was appointed to sail thence on the 9th, with convoy for the West Indies.

Notwithstanding the recent prohibitory order of the French and Batavian Governments against the exportation of provisions to this country, the last week's entries at our Custom-house record the receipt of large quantities of beef, butter, cheese, pease, beans, gin and Rhenish wine, from Amsterdam, &c. a quantity of wrought iron, a variety of garden and other seeds, some linen, hides, and wax were likewise imported from Holland.

The Sugar market during the last week was very heavy, and refined articles were in general cheaper. Antigua, Tobago, and the Havannah moist sugars, were likewise sold at reduced prices. Martinique raw sugars bore some trivial advance.

An inhabitant of Vienna is said to have discovered a method to direct the course of air balloons.

Mr. Grenville has been particularly well received at Berlin, and on the 28th ult. dined with the King of Prussia. Our Prince Augustus had previously given a grand entertainment to the Court, and to the British Minister.

**De l'Andromeda, dans le Havre de Sheerneck,
24 Janvier, 1799.**

MESSEURS,

Votre lettre, contenant des remerciements de ma vigilance extraordinaire et de mon attention continuelle pour le convoi, ainsi que vous voulez bien vous exprimer, et de la satisfaction que vous avez eue durant le voyage sous ma protection depuis Quebec, m'est particulièrement flatteuse, et est très obligeante de votre part, d'autant plus que vous y attribuez l'heureuse arrivée aux Dunes de tout le convoi, dans une mauvaise saison de l'année.

Je conviens parfaitement avec vous, que la conduite d'un convoi forme une partie très pénible du devoir d'un officier, mais il est amplement récompensé s'il réussit; et de rencontrer ensuite une libéralité telle que celle que vous m'avez montrée, est bien flatteur. J'espère que je chercherai toujours à mériter les souhaits favorables que vous me faites, pour le succès de mes entreprises futures dans ma profession, et je vous en fais mes remerciements. J'ai l'honneur d'être avec une estime et considération parfaite,

Messieurs,

Votre très humble et très obéissant Serviteur,

(Signé)

WM. TAYLOR.

Aux Messieurs, Passagers et Commandants
du convoi de Quebec.

Les marchands qui ont commerce dans le Canada, font leurs compliments au Capitaine Taylor, et prennent la liberté de l'informer, qu'ils ont donné les ordres pour faire faire un vase, qu'ils se proposent de lui présenter aussitôt qu'il sera prêt, et qu'ils le prient d'accepter en témoignage de sa vigilance et de ses services zélés, en conduisant à bon port, dans les Dunes, tout le convoi sous son commandement à bord du vaisseau de sa Majesté l'*Andromeda*, dans l'année 1798.

Londres, 10 Janvier, 1799.

Le Capitaine Taylor fait ses compliments aux marchands qui ont commerce en Canada, et prend la liberté de les assurer qu'il acceptera avec plaisir le vase qui lui est offert d'une manière si polie, en témoignage, comme ils ont la bonté de le dire, de sa vigilance et de ses services zélés, en conduisant sous sa protection tout le convoi depuis Quebec jusqu'aux Dunes, avec le vaisseau de sa Majesté l'*Andromeda*, dans l'année 1798.

Le Capitaine Taylor ne peut regarder ce présent que comme une marque d'attention bien satisfaisante, et il le préservera comme un témoignage de la libéralité et de l'attention des marchands faisant le commerce du Canada.

Du vaisseau de sa Majesté, l'*Andromeda*, dans le
havre de Sheerneck, 24 Janvier, 1799.

CHAMBRE des COMMUNES.—VENDREDI, 15 Fév.

Sir P. Stephens donna avis, que Lundi il demanderoit permission d'introduire un Bill pour mieux régler les troupes de marine de Sa Majesté, lorsqu'elles sont à terre.

Mr. Wilberforce donna avis que Jeudi prochain il proposeroit l'abolition du commerce des esclaves.

Nous sommes flattés de pouvoir assurer ceux qui avoient des parents ou amis à bord de la frégate *Garland*, dernièrement perdue à Madagascar, que tous les officiers et l'équipage le sont sauvés.

Le Gouvernement reçut hier des lettres de Palermo qui confirment et donnent les raisons de la disgrâce du Prince Pignatelli, qui, suivant ce qu'il paroit, avoit, en violation des ordres ainsi que des intérêts de son souverain, formé des engagements pécuniaires avec le Général François Championet, pour sûreté desquels, il lui avoit, entre autres choses, fait céder des revenus de trois provinces. A l'arrivée d'un Commissaire François à Naples, il y eût un tumulte qui paroissoit très sérieux, mais qui à la fin fut supprimé par le militaire; mais pendant ce tems là, on mit le feu à trois vaisseaux de ligne Néapolitains, à une frégate et plusieurs vaisseaux canonniers et bombardiers de cette nation, qui avoient été confiés à la garde du commandant de marine Portugais, les quels furent entièrement détruits. Cette circonstance si politique et si nécessaire, a servi aux François et à leurs partisans Néapolitains, de prétexte pour se trouver très injuriés, comme étant, suivant leur rapport, contraire à leurs conventions avec Pignatelli.

Le Directoire Helvétique, (les créatures de France), a adressé un message au corps Législatif à Lucerne, annonçant le développement d'un plan formé par l'Autriche pour attaquer la Suisse, et excitant le conseil à des préparations de guerre. La Prusse n'a pas encore reconnu la nouvelle République, mais les Suisses sont regardés comme neutres dans les territoires Prussiens.

Les envoyés Autrichiens, Vongresselberg et Gressenegg, ont laissé Basle, où il ne reste plus qu'un agent subalterne.

Les François en Suisse se sont assemblés en grande force sur les frontières du pays des Grisons, où le peuple se prépare à se défendre. Le parti antigallican, à une procession qu'il y eut dernièrement à Chur, traîna l'arbre de la Liberté dans la boue, et le consuma ensuite.

Les assurances sur les vaisseaux Anglois allant à Livourne ou aux côtes d'Italie, se sont augmentées de 20 à 25 par cent durant la semaine dernière. Les assurances de la rivière pour l'Embs et l'Elbe, sont diminuées de près de 2 pour cent; celles sur les vaisseaux Anglois pour le nord de l'Ecosse, la Jamaïque et l'Amérique sont respectivement réduites. Le prix sur les vaisseaux avanturiers de Bristol à la Jamaïque, est tombé, depuis le même tems (la semaine dernière) de 10 à 16 a 8 à 12.

Le *Zenophon* de 22 canons, est nommé pour faire voile de Hull au premier vent favorable, avec 23 vaisseaux, pour le détroit de Davis, et Greenland.

La volage de 24 canons, qui arriva le 5 à Corck, a été nommée pour partir de cette place le 9e avec un convoi pour les Isles.

Malgré le dernier ordre des Gouvernements François et Batave, qui défend l'exportation des provisions en ce pays, les entrées, à la Douane de la semaine dernière font voir la recette de grande quantités de bœuf, de beurre, de fromage, de poids, de fèves, de genièvre et de vin du Rhin, d'Amsterdam &c. il a été aussi importé de la Hollande une quantité de fer brut, une variété de graines de jardin et autres, quelques toiles, des cotes de cuir et du chamvre.

Le sucre durant la semaine dernière a été très cher, et les articles affines ont été en général à meilleur marché. Le tabac d'Antigue et les laines